

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant des crédits ci-dessus, suivant le rapport du surintendant.

4.—*Résolu:* D'autoriser le trésorier de la Ville à déposer entre les mains des Syndics des Chemins à barrières de Montréal le montant de \$200 qui est requis, à raison du fait que la nouvelle conduite de l'Aqueduc traverse le chemin du bas de Lachine.

5.—Le surintendant fait rapport qu'il a besoin d'un crédit additionnel de \$5,350 pour acheter du charbon à vapeur pour finir l'année.

Aussi un montant de \$36,000 pour acheter 10,000 tonnes de charbon qui devront servir du 1er janvier au 10 mai prochain.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant les crédits ci-dessus, suivant le rapport du surintendant.

Adjournement.

F. DOWD,
Secrétaire.

COMMISSION DES MARCHES

Compte rendu de l'assemblée du 9 septembre

Sont présents: MM. les échevins Lamoureux, président, intérimaire, N. Lapointe, Larivière, Ward et Nault.

1.—Sont ouvertes les soumissions pour la location des étaux Nos 38 et 39 à l'extérieur du marché Saint-Antoine, reçues de MM. Joseph Piché & Cie., Edmond Savage et J. Philias Benoit, offrant chacun \$2.00 par semaine.

Sur proposition de M. l'échevin N. Lapointe, il est

Résolu: Que la soumission de MM. Joseph Piché & Cie, soit acceptée aux prix et conditions spécifiés.

2.—Soumise et lue une lettre de M. Jos. Bessner, de la maison "Singer & Bessner", locataires des étaux de boucher, Nos 19 et 20, au marché Saint-Antoine, informant la Commission que cette société est dissoute, M. Singer s'étant retiré, M. Bessner demande la permission de prendre un autre associé.

A ce sujet, est soumis et lu, un acte notarié de dissolution de ladite société.

Résolu: Que cet acte de dissolution de société soit reçu et accepté et d'acquiescer à la demande de M. Bessner, pourvu qu'il produise l'acte de société enregistré passé avec son nouvel associé.

3.—Soumise et lue une lettre de M. E. Auclair, locataire du marché Saint-Laurent, demandant la permission de percer, à ses frais et dépens, une porte de communication pour donner accès à la cave en dessous de son étal.

Résolu: Que permission soit accordée à M. Auclair de faire cette amélioration à ses frais et dépens, sous la surveillance et avec l'approbation du surintendant des marchés.

4.—Soumis et lu un rapport de M. L.-R. Montbriant, architecte, déclarant que les travaux de reconstruction des étaux extérieurs du marché Saint-Jean-Baptiste, exécutés par la compagnie, "The Montreal Ship Lining" sont terminés, conformément aux plans et devis et à son entière satisfaction et il recommande en conséquence que ladite compagnie soit remboursé de son dépôt de \$400.

Après délibération, il est

Résolu: Qu'une sous-commission composée de M. le président et de MM. les échevins Ward, Lapointe et Nault, soit priée d'examiner les travaux en question et de faire rapport à la prochaine assemblée.

5.—M. H.-J. Roast représentant la Cie "The Montreal Doloment Ltd" se présente devant la Commission à l'appui d'une soumission de ladite compagnie, pour paver en composition de ciment, le plancher des étaux au poisson du marché Saint-Laurent.

Résolu: De référer cette question au surintendant pour qu'il fasse rapport à la prochaine assemblée.

6.—La Commission prend de nouveau en considération les soumissions suivantes ouvertes à la dernière assemblée, pour travaux devant être exécutés au toit du mar-

Resolved: To report to Council asking for the above sums as per the superintendent's report.

4.—*Resolved:* That the City treasurer be authorized to deposit the sum of \$200 with the Montreal Turnpike Trust which deposit is required in connection with the cutting of the lower Lachine Road for the new conduit.

5.—The superintendent reported that he will require an additional appropriation of about \$5,350 to purchase steam coal to finish the year.

Also the sum of \$36,000 to purchase 10,000 tons of coal to be used from the 1st of January to the 10th of May next.

Resolved: To report to Council asking for the above sums as per the superintendent's report.

Adjourned.

F. DOWD,
Secretary.

MARKET COMMITTEE

Report of meeting held the 9th of September.

Present: Ald. Lamoureux, acting chairman, N. Lapointe, Larivière, Ward, Nault.

1.—The tenders for the rental of stalls Nos. 38, 39 outside of St. Antoine Market, received from Messrs Joseph Piché & Cie. Edmond Savage and J. Philias Benoit, offering \$2.00 each per week, were opened:

On motion of Ald. N. Lapointe, it was

Resolved: That the tender received from Messrs. Jos. Piché & Cie be accepted, at the price and conditions therein specified.

2.—Submitted and read a letter from Mr. Jos. Besner, of the firm Singer & Besner, tenants of butcher stalls Nos. 19 and 20 at St. Antoine market, informing the Committee that the said partnership was dissolved, Mr. Singer having retired, Mr. Besner asked permission to take another partner.

In this connection, submitted and read a notarial act of dissolution of said partnership.

Resolved: That the said act of dissolution be received and accepted and that Mr. Besner's request be acceded to, provided that a registered act of partnership made with his new partner be filed.

3.—Submitted and read a letter from Mr. E. Auclair, tenant at St. Lawrence market, asking permission to pierce at his own cost, a door giving access to the cellar under his stall.

Resolved: That permission be granted Mr. Auclair to make said improvement, at his own cost, under the supervision and with the approval of the Superintendent of markets.

4.—Submitted and read a report from Mr. L. R. Montbriant, architect, stating that the rebuilding of the outside stalls at St. Jean-Baptiste market, performed by the Montreal Ship Lining Co., was completed in accordance with plans and specifications and to his entire satisfaction, and recommending therefore that the said Company be refunded their deposit of \$400.

After deliberation, it was

Resolved: That a sub-committee composed of the chairman and of Ald. Ward, Lapointe and Nault, be appointed to examine the said works and report thereon for the next meeting.

5.—Mr. H. J. Roast, representing the Montreal Doloment Co. Ltd., appeared before the Committee in support of the tender of said Company for paving with cement composition, the floor of the fish stalls at St. Lawrence market.

Resolved: That the said matter be referred to the superintendent for a report at the next meeting.

6.—The Committee again considered the following tenders opened at the last meeting for works to be perform-